

Correspondant: M.Gilbert M. Sape

Responsable de campagne internationale – Ours et médecine traditionnelle
Société mondiale de protection des animaux

Email: GilbertSape@worldanimalprotection.org

Lettre ouverte conjointe adressée à

Dr Tedros Adhanom Ghebreyesus Directeur Général Organisation mondiale de la santé Avenue Appia 20 1211 Genève Suisse	Dr Zhang Qi Coordinateur du Programme de médecine traditionnelle et complémentaire (MT/MC) Département Prestation de services et sécurité Organisation mondiale de la santé Avenue Appia 20 1211 Genève Suisse
---	---

Le 6 avril 2020

Chers Dr Tedros Adhanom Ghebreyesus et Dr Zhang Qi,

COVID-19 : Risques sanitaires associés aux marchés d'espèces sauvages¹ - nécessité d'une interdiction mondiale permanente des marchés d'espèces sauvages et de l'adoption d'un principe de précaution en matière de commerce d'espèces sauvages.

Les organisations soussignées reconnaissent et saluent les efforts actuels de l'Organisation mondiale de la santé pour contenir la propagation pandémique du coronavirus (COVID-19).

À l'occasion de la Journée mondiale de la santé, au milieu d'une pandémie mondiale dont on pense qu'elle trouve son origine dans un marché d'animaux sauvages vivants, nous demandons à l'OMS d'affirmer publiquement et sans équivoque le lien avéré entre ces marchés et les graves menaces qui pèsent sur la santé humaine. Conformément à sa mission officielle de servir la santé publique à tout moment, nous demandons résolument à l'OMS de recommander aux gouvernements du monde entier d'interdire définitivement les marchés d'animaux sauvages ainsi que l'utilisation de ces animaux dans la médecine traditionnelle. Cette action décisive, qui s'inscrit dans le cadre du mandat de l'OMS, constituerait un premier pas important vers l'adoption d'un principe de précaution en matière de commerce d'espèces sauvages présentant un risque pour la santé humaine.

Si une puissante intervention mondiale est essentielle pour détecter, traiter et réduire la transmission du virus, il est tout aussi fondamental de prendre des mesures pour éviter que d'autres maladies infectieuses émergentes ne se transforment en pandémies et qu'elles ne menacent des vies humaines ainsi que le bien-être social et économique.

On pense que l'épidémie de COVID-19 provient d'un marché d'animaux sauvages en Chine et que le virus a été transmis à l'homme en raison d'une grande proximité avec les animaux sauvages². D'autres recherches suggèrent que les chauves-souris et les pangolins pourraient avoir été impliqués dans la

¹ Dans ce document, le terme "faune" fait référence à la faune sauvage ou élevée en captivité.

² Shereen, M.A., Khan, S., Kazmi, A., Bashir, N. and Siddique, R., 2020. COVID-19 infection: origin, transmission, and characteristics of human coronaviruses. Journal of Advanced Research.

chaîne de transmission du virus à l'homme³. Mais soulignons toutefois que ce sont bel et bien les hommes qui ont créé cet environnement dans lequel la transmission fut possible.

Ce n'est pas la première fois que nous découvrons au cours de ces dernières années un lien entre des maladies infectieuses et des animaux sauvages. Entre 2002 et 2003, le syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS), causé par un coronavirus qui serait également apparu sur les marchés d'animaux sauvages en Chine, a généré plus de 8 000 cas à travers 29 pays et engendré la mort de 774 personnes⁴. L'absence d'interdictions permanentes de tous les marchés d'animaux sauvages a ensuite permis l'apparition d'une maladie similaire, encore plus grave. Parmi les autres zoonoses notables, maladies transmissibles de l'animal à l'homme, figurent le virus Ebola, le MERS, le VIH, la tuberculose bovine, la rage et la leptospirose⁵.

Les zoonoses sont responsables de plus de deux milliards de cas de maladies chez l'homme et de plus de deux millions de décès par an.⁵ Il est toutefois difficile de calculer combien de ces cas proviennent directement ou indirectement de la faune sauvage, en raison des regroupements des réservoirs d'agents pathogènes entre le bétail et les populations d'animaux sauvages. La faune sauvage étant un important réservoir de maladies infectieuses émergentes, l'origine des zoonoses doit être une préoccupation majeure. Soixante pour cent (60 %) des maladies infectieuses émergentes sont des zoonoses et 70% d'entre elles seraient issues de la faune sauvage⁶.

De par les conditions non réglementées et peu hygiéniques associées aux marchés d'animaux sauvages, où la proximité entre les hommes et les animaux offre aux agents pathogènes une parfaite occasion de se propager, le risque de transmission de zoonoses est accru. Ce risque est aggravé par les conditions dans lesquelles les animaux sont généralement élevés ou collectés dans leur milieu naturel, puis transportés et détenus sur ces marchés, ce qui entraîne inévitablement la détention d'un grand nombre d'animaux de différentes espèces dans des conditions de promiscuité, provoquant chez eux un stress immense affaiblissant leur système immunitaire. De telles conditions, associées à la proximité des gens sur les marchés d'animaux sauvages, constituent une situation idéale pour que les agents pathogènes se reproduisent, se propagent et infectent potentiellement les gens.

Les pangolins, qui sont considérés par certains chercheurs comme susceptibles d'être impliqués dans la chaîne de transmission du COVID-19, sont couramment utilisés comme ingrédients dans la médecine traditionnelle, tout comme de nombreuses autres espèces sauvages telles que les tortues, les léopards, les tigres, les lions et les ours (les injections de bile d'ours étant officiellement recommandées comme traitement contre le COVID-19⁷). Pour répondre à la demande, ces animaux sont soit élevés, soit braconnés, des pratiques qui ne sont absolument pas nécessaires car il existe des alternatives efficaces à base d'extraits végétaux reconnues par la médecine traditionnelle. Tous les aspects du trafic d'espèces sauvages, qui fournit des produits à l'industrie de la médecine traditionnelle, présentent un risque de transmission de maladies. Par exemple, des cas de tuberculose bovine ont été rapportés parmi les lions sauvages et ceux élevés en captivité, ce qui représente un risque important de zoonoses pour les consommateurs et les personnes impliquées dans le trafic d'os de lions, et en particulier pour ceux qui travaillent dans les élevages, les abattoirs et les usines de transformation en Afrique du Sud. Les reptiles tels que les serpents et les geckos, qui sont également

³ Andersen, G.A., Rambaut, A., Lipkin, W.I. et al. The proximal origin of SARS-CoV-2. Nat Med (2020)

⁴ World Health Organisation. Summary of probable SARS cases with onset of illness from 1 November 2002 to 31 July 2003. https://www.who.int/csr/sars/country/table2004_04_21/en/

⁵ Grace, D., Mutua, F., Ochungo, P., et al. Mapping of poverty and likely zoonoses hotspots. Zoonoses Project 4. Report to the UK Department for International Development. 2012

⁶ Jones, K.E., Patel, N.G., et al. Global trends in emerging infectious diseases. Nature. 2008

⁷ Office of the Chinese Medicine Bureau, General Office of the Health and Health Commission. Notice on Issuing a New Coronary Virus Pneumonia Diagnosis and Treatment Plan (Trial Version 7). issued March 03 2020. Available as PDF on http://www.gov.cn/zhengce/zhengceku/2020-03/04/content_5486705.htm

utilisés en médecine traditionnelle, sont des sources fréquentes d'infections de salmonellose chez l'homme⁸.

Bien que la médecine traditionnelle soit une médecine reconnue dans de nombreux pays et cultures, et qu'elle puisse jouer un rôle important en matière de santé, la grande majorité des ingrédients sont d'origine végétale ou minérale et elle possède des centaines d'alternatives reconnues aux ingrédients dérivés de la faune. Utiliser des espèces sauvages et des produits dérivés d'animaux pour la médecine traditionnelle est inutile et injustifiable, car ceci représente un risque pour la santé mondiale. Des études ont révélé que plus de 80 % des consommateurs de médecine traditionnelle envisageraient des alternatives aux produits d'animaux sauvages à base de plantes ou de synthèse.^{9 10} En Chine, les universitaires ont reconnu qu'une interdiction de la consommation d'animaux sauvages ne suffirait pas à protéger la santé publique des maladies associées à la faune sauvage. Ils ont appelé le gouvernement à engager une transition qui viserait à écarter l'industrie de l'élevage d'animaux sauvages de la production de médicaments utilisés en médecine traditionnelle¹¹.

Toutes politiques et pratiques soutenant le trafic d'espèces sauvages comportent un risque énorme et imprévisible pour la santé publique car nous pourrions voir émerger de futures épidémies et pandémies d'origine zoonotique parmi les populations humaines.

On ne peut pas nier les effets dévastateurs du COVID-19 en termes de pertes de vies humaines, de santé physique et mentale, d'économie mondiale, de revenus et de qualité de vie publique. Au moment de la rédaction de ce présent courrier, le COVID-19 a entraîné 65 841 décès parmi les 1 218 114 cas confirmés à travers 208 pays. Selon les calculs de l'ONU et d'autres organismes, la pandémie de COVID-19 pourrait coûter à l'économie mondiale entre 1 et 2,7 billions de dollars et est en train de déclencher une récession mondiale obligeant les États à mettre en place des plans de relance coûteux¹² ¹³. Pour la communauté internationale, les coûts engendrés pour lutter contre une pandémie mondiale sont bien plus importants que ceux qui seraient engendrés pour sa prévention, notamment en mettant fin aux marchés d'animaux sauvages vivants et en apportant une réponse mondiale, commune et coordonnée, nécessaire pour mettre fin au trafic d'espèces sauvages.

En conclusion, l'engouement pour les espèces sauvages et leurs produits dérivés est l'une des principales causes de l'apparition et de la propagation des zoonoses et constitue un grave risque pour la santé mondiale. Nous appelons l'Organisation mondiale de la santé à reconnaître qu'elle a un rôle important à jouer dans la réduction de ces risques sanitaires mondiaux.

C'est pourquoi nous demandons résolument à l'Organisation mondiale de la santé de :

- Recommander aux gouvernements du monde entier d'instaurer une interdiction permanente des marchés d'animaux sauvages, en établissant un lien sans équivoque entre ces marchés et les menaces avérées qu'ils représentent pour la santé humaine.

⁸ Mermin, J., Hutwagner, L., Vugia, D., et al. Reptiles, Amphibians, and Human Salmonella Infection: A Population-Based, Case-Control Study. *Clinical Infectious Diseases* 38 (Supp 3). 2004

⁹ World Animal Protection. *Cruel Cures – The industry behind bear bile production and how to end it*. 2020

¹⁰ Moorhouse, T.P., Coals, P.G.R., D'Cruze, N., Macdonald, D.W. Reduce or redirect? Which social marketing interventions could influence demand for traditional medicines? *Biological Conservation* 242.2020

¹¹ Wang, H., Shao, J., Chuai, Z., et al. Wildlife consumption ban is insufficient. *Science*. Vol 367, Issue 6485. 2020

¹² United Nations Conference on Trade and Development. *Coronavirus: Can policymakers avert a trillion-dollar crisis?* 9 March 2020: <https://unctad.org/en/pages/newsdetails.aspx?OriginalVersionID=2300>

¹³ Bloomberg. *Coronavirus Could Cost the Global Economy \$2.7 Trillion*. 6 March 2020: <https://www.bloomberg.com/graphics/2020-coronavirus-pandemic-global-economic-risk/>

- Recommander aux gouvernements de prendre en compte les risques potentiels pour la santé humaine associés au trafic d'espèces sauvages, comprenant la collecte dans le milieu naturel, l'élevage, le transport et le trafic sur des marchés physiques ou en ligne et d'agir pour limiter ce trafic ou y mettre fin dans le but d'atténuer ces risques.
- Préciser dans sa définition et son approbation de la médecine traditionnelle qu'il faut exclure catégoriquement l'utilisation de la faune sauvage, y compris des spécimens élevés en captivité, et de réviser la stratégie de l'OMS pour la médecine traditionnelle pour 2014-2023 en conséquence pour refléter ce changement.
- Aider les gouvernements et de mener une action coordonnée entre l'Organisation mondiale du commerce, l'Organisation mondiale de la santé animale (OIE) et d'autres organisations multilatérales dans le monde entier pour mettre en place des activités de sensibilisation visant à informer clairement des risques pouvant être associés au trafic d'espèces sauvages, à savoir sur la santé publique et la santé individuelle mais aussi sur la cohésion sociale, la stabilité économique et l'ordre public.
- Soutenir et encourager les initiatives qui permettent de fournir aux gens qui consomment des animaux sauvages à des fins de subsistance, des sources alternatives de protéines, afin de réduire davantage le risque pour la santé humaine.

Nous vous remercions à l'avance de l'attention que vous porterez à cet important dossier.

Cordialement,

Pour et au nom des organisations suivantes :

1	AAP Animal Advocacy and Protection	121	Himalayan Animal Rescue Trust
2	Aberdeen Music Tuition	122	Humane Research Australia
3	Action for Elephants	123	Humane Society International - Africa
4	Africa Network for Animal Welfare	124	Humane Society International - Australia
5	African Pangolin Working Group	125	Humane Society International - Global
6	All Life In A Viable Environment	126	HUTAN - Kinabatangan Orang-utan Conservation Programme
7	Amboseli Trust for Elephants	127	In Defence of Animals - India
8	Ananta Jyoti Dhayn Kendra	128	In Defence of Animals - USA
9	Animal Alliance of Canada	129	In Defense of Animals International

10	Animal Concerns Research & Education Society	130	Institute for Critical Animal Studies - Africa
11	Animal Defenders International	131	International Aid For Animal Foundation
12	Animal Friends Jogja	132	International Animal Rescue
13	Animal Guardians	133	International Fund for Animal Welfare
14	Animal Kingdom Foundation	134	International Otter Survival Fund
15	Animal Legal Defense Fund	135	International Wildlife Bond
16	Animal Liberation Sanctuary	136	Irish Society for the Prevention of Cruelty to Animals
17	Animal People Forum	137	Japan Anti-Vivisection Association
18	Animal Projects & Environmental Education Sdn Bhd	138	Japan Tiger and Elephant Fund
19	Animal Protection Agency	139	Japan Wildlife Conservation Society
20	Animal Protection and Environmental Sanctuary	140	Korea Animal Rights Advocates
21	Animal Protection Denmark / Dyrenes Beskyttelse	141	KYMA sea conservation & research
22	Animal Protection Party of Canada	142	La Fondation Droit Animal, Ethique et Sciences (LFDA)
23	Animal Sanctuary Trust Indonesia	143	Lady Freethinker
24	Animal Society for the Protection of Animals (Macau)	144	Landmark Foundation
25	Animal Talk Africa	145	Lawrence Anthony Earth Organization
26	Animal Welfare And Anti Harassment Society	146	Liberia Chimpanzee Rescue & Protection
27	Animals Asia Foundation	147	Lifelong Animal Protection
28	Animals Australia	148	Love Animal House Thailand
29	Annamiticus	149	Melbourn Dolphin
30	Ape Alliance	150	Monkey Helpline
31	Association Daridibó	151	Moving Animals

32	Baboon Matters	152	National Association of Areas of Outstanding Natural Beauty
33	Bali Street Dog Fund Australia	153	National Council of SPCAs South Africa
34	Ban Animal Trading	154	Natural Resources Conservation Network
35	Bat Conservation Trust	155	NY4Whales
36	Bears in Mind	156	Oceanic Preservation Society
37	Beauty Without Cruelty - South Africa	157	OneKind
38	Big Cat Rescue	158	Orangutan Appeal UK
39	Biofuelwatch	159	Orangutan Foundation
40	Blood Lions	160	Orca Rescues Foundation
41	Blue Cross of India	161	OSCAP
42	Blue Sky Society Trust	162	Outraged South African Citizens Against Rhino Poaching
43	Bonobo Conservation Initiative	163	Pan African Sanctuary Alliance
44	Born Free Foundation - International	164	Panthera
45	Born Free Foundation - UK	165	Panthera Africa
46	Born Free Foundation - USA	166	Pegasus Foundation
47	Bornean Sun Bear Conservation Centre	167	People for Animal Care and Kindness
48	Borneo Nature Foundation	168	People for Animals, Odisha
49	Brighter Green	169	People for the Ethical Treatment of Animals (PETA)
50	Bring the Elephant Home	170	Performing Animal Welfare Society
51	Cape Leopard Trust	171	Pettus Crowe Foundation

52	Captured in Africa Foundation	172	Pit-Track K9 Conservation & Anti-Poaching
53	CATCA Environmental and Wildlife Society	173	Pro Elephant Network
54	Center for Biological Diversity	174	Pro Wildlife
55	Centre for Animal Rehabilitation and Education	175	Rapad Maroc (Morocco)
56	Cetacean Society International	176	Responsabile Nazionale Diritti Animali
57	Change for Animals Foundation	177	Rettet den Regenwald (Rainforest Rescue)
58	Chelui4lions	178	Royal Society for the Prevention of Cruelty to Animals
59	Coalition of African Animal Welfare Organisations	179	SAI (Save Animals Initiative) Sanctuary Trust
60	Code Animal	180	Sanctuary Education Advisory Specialists
61	Community Dog Welfare Kopan	181	Sanctuary for Health & Reconnection to Animals & Nature
62	Compassion in World Farming	182	Sarawak Society for the Prevention of Cruelty to Animals
63	Compassion Unlimited Plus Action	183	Save The Asian Elephants
64	Conservación de Mamíferos Marinos de Mexico	184	Scorpion Foundation Indonesia
65	Countryside Management Association	185	Sea Shepherd Legal
66	CPR Environmental Education Centre	186	Sea Shepherd South Africa
67	Danau Girang Field	187	SEY Animal Welfare Finland
68	David Shepherd Wildlife Foundation	188	Shark Research Institute
69	Defenders of Wildlife	189	Showing Animals Respect and Kindness

70	Department of Forestry and Wildlife Management, Taraba State University Jalingo	190	Society for Dolphin Conservation, Germany
71	Deutscher Tierschutzbund e.V. (Germany)	191	Society for the Prevention of Cruelty to Animals - Selangor
72	Djurskyddet Sverige (Animal Welfare Sweden)	192	Society for the Prevention of Cruelty to Animals - Singapore
73	Dogstop	193	Society for the Protection of Animals Ljubimci
74	Dutch Gorilla Foundation	194	Society for Travelers Respecting Animal Welfare
75	Dutch Society for the Protection of Animals (Dierenbescherming)	195	Soi Dog Foundation
76	Earth Island Institute Int'l Marine Mammal Project	196	South Peninsula Customary Khoisan Council
77	Eco Activists for Governance and Law Enforcement (EAGLE Network)	197	Southern African Fight for Rhinos
78	Elephanatics	198	Species Survival Network
79	Elephant Human Relations Aid	199	Stichting Painted Dog Conservation
80	Elephant Reintegration Trust	200	Stichting SPOTS
81	Elephants Alive	201	Sumatran Orangutan Society
82	Elephant Voices	202	Tanglewood Foundation
83	Elephation	203	Taraba Nature Conservation Initiative - Nigeria
84	EMS Foundation	204	Teyeliz, A.C
85	Endangered Species Coalition	205	The Corbett Foundation
86	Environmental Investigation Agency	206	The Emergent Disease Foundation
87	Equilibrium Futures	207	The Gorilla Foundation

88	Eurogroup for Animals	208	The Humane Society of Canada
89	FAADA, Spain	209	The Jane Goodall Institute - Nepal
90	Federation of Indian Animal Protection Organisations	210	The Philippines Animal Welfare Society
91	FIAPO	211	The Winsome Constance Kindness Trust
92	Fish Welfare Initiative	212	Tree of Compassion
93	Fondation Brigitte Bardot	213	Trésor Foundation
94	Fondation Franz Weber	214	TRUNKS & LEAVES Inc
95	For Elephants	215	Tusk Trust

96	For the Love of Wildlife (FLOW)	216	Unexpected Wildlife Refuge
97	For Tigers	217	Vervet Monkey Foundation
98	Foundation Chimbo	218	Voice for dogs abroad
99	Four Paws - International	219	Voice4Lions - South Africa
100	Four Paws - South Africa	220	Voice4Lions - UK
101	Franciscan Order - Hong Kong	221	VShine Animal Protection Association
102	Fraternité pour le respect animal	222	Water and Environment Media Network - Uganda
103	Freeland	223	Wellbeing International
104	Friends of Animals	224	Wild Futures
105	Friends of Conservation UK	225	Wild Law Institute
106	Friends of the Orangutans Malaysia	226	Wild Welfare
107	Future 4 Wildlife	227	WildAid
108	Future for Elephants	228	WildAid Southern Africa
109	Future for Elephants e.V.	229	Wildlife ACT
110	Gearing Up 4 Gorillas	230	Wildlife Alliance
111	Global Animal Law	231	Wildlife Impact

112	Global March for Elephant and Rhino Poaching	232	Wildlife Rescue
113	Global White Lion Protection Trust	233	Wildlife Rescue and Conservation Association, Guatemala
114	Gordon Consulting New Zealand	234	Working Wild
115	Great Apes Film Initiative	235	World Animal Net
116	Greek Animal Welfare Fund	236	World Animal Protection - Africa
117	Green Girls in Africa	237	World Animal Protection - International
118	GREY2K USA Worldwide	238	World Cetacean Alliance
119	Greyhound Compassion	239	World For All Animal Care And Adoptions
120	Help Animals India	240	Zoocheck Canada
		241	Zoological Society of London